

Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

► **B**

KOMISIJOS SPRENDIMAS

1999 m. balandžio 28 d.

dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) įsteigimo

(pranešta dokumentu Nr. SEC(1999) 802)

(1999/352/EB, EAPB, Euratomas)

(OL L 136, 1999 5 31, p. 20)

iš dalies keičiamas:

Oficialusis leidinys

		Nr.	puslapis	data
► <u>M1</u>	2013 m. rugsėjo 27 d. Komisijos sprendimas 2013/478/ES	L 257	19	2013 9 28
► <u>M2</u>	2015 m. kovo 25 d. Komisijos sprendimas (ES) 2015/512	L 81	4	2015 3 26
► <u>M3</u>	2015 m. gruodžio 18 d. Komisijos sprendimas (ES) 2015/2418	L 333	148	2015 12 19



KOMISIJOS SPRENDIMAS

1999 m. balandžio 28 d.

dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) įsteigimo

(pranešta dokumentu Nr. SEC(1999) 802)

(1999/352/EB, EAPB, Euratomas)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 162 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos anglių ir plieno bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 16 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 131 straipsnį,

- (1) kadangi institucijos ir valstybės narės didelę reikšmę teikia Bendrijų finansinių interesų apsaugai ir kovai su Bendrijos finansiniams interesams kenkiančiu sukčiavimu bei kitoms neteisėtoms veikoms; kadangi veiksmų svarbą šiuo atžvilgiu patvirtina EB sutarties 209a straipsnis, EAPB sutarties 78i straipsnis, Euratomo sutarties 183a straipsnis, taip pat Amsterdamo sutartyje suformuluotas EB sutarties 280 straipsnis;
- (2) kadangi šiam tikslui visapusiškai pasiekti turi būti panaudotos visos turimos priemonės, visų pirma tyrimo funkcijas perduodant atlikti Bendrijos lygmeniu, kartu išlaikant esamą pareigų tarp nacionalinio ir Bendrijos lygmenų paskirstymą ir pusiausvyrą;
- (3) kadangi iki šiol administracinius tyrimus, kurių tikslas – apsaugoti Bendrijų finansinius interesus, buvo pavesta atlikti Sukčiavimo prevencijos koordinavimo specialios paskirties padaliniui, kuris pakeitė Sukčiavimo prevencijos koordinavimo padalinį (UCLAF);
- (4) kadangi būtinumas padidinti kovos su Bendrijų finansiniams interesams kenkiančiu sukčiavimu ir kitomis neteisėtomis veikomis veiksmingumą įpareigoja įsteigti Europos kovos su sukčiavimu tarnybą (OLAF), toliau – Tarnyba, kuri turi visiškai nepriklausomai vykdyti tyrimo įgaliojimus;
- (5) kadangi šiame sprendime bei EB ir Euratomo reglamentuose įtvirtintas Tarnybos direktoriaus nepriklausomumas ir priežiūros komiteto vaidmuo Tarnybos atliekamų tyrimų srityje turi užtikrinti, kad Tarnyba tinkamai atliktų tyrimus, netrukdant jai atlikti kitus uždavinius, pavyzdžiui, tuos, kurie yra Komisijos prerogatyva, ypač teisės aktų leidybos reikaluose;
- (6) kadangi Tarnyba turėtų būti atsakinga ne tik už finansinių interesų apsaugą, bet ir už kitą veiklą, susijusią su Bendrijos interesų apsauga nuo neteisėtų veikų, kurios gali užtraukti administracinę ar baudžiamąją atsakomybę;

▼B

- (7) kadangi Tarnybos funkcijų apibrėžimas turėtų apimti uždavinius, kuriuos iki šiol įgyvendino Sukčiavimo prevencijos koordinavimo specialios paskirties padalinys, pirmiausia tuos uždavinius, kurie susiję su teisinių ir reguliavimo nuostatų rengimu Tarnybos veiklos srityse, įskaitant teisinius dokumentus, kuriems taikoma Europos Sąjungos sutarties VI antraštinė dalis,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Tarnybos įsteigimas

Šiuo sprendimu įsteigiama Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF), toliau – Tarnyba. ►**M1** ————— ◀

2 straipsnis

Tarnybos uždaviniai

1. Tarnyba vykdo Komisijai suteiktus įgaliojimus atlikti išorės administracinius tyrimus siekiant sustiprinti kovą su ►**M1** Sąjungos ◀ finansiniams interesams kenkiančiu sukčiavimu, korupcija ir kita neteisėta veika, taip pat su kitomis ►**M1** Sąjungos ◀ nuostatas pažeidžiančiomis veiklos vykdytojų veikomis ar veikla.

Tarnyba yra atsakinga už tai, kad būtų atliekami vidaus administraciniai tyrimai, skirti:

- a) kovoti su ►**M1** Sąjungos ◀ finansams interesams kenkiančiu sukčiavimu, korupcija ir kita neteisėta veika;
- b) tirti svarbius su profesine veikla susijusius faktus, kurie gali būti laikomi Bendrijų pareigūnų ir tarnautojų pareigų nevykdymu, galinčiu užtraukti drausminę ir tam tikrais atvejais baudžiamąją atsakomybę, arba kurie gali būti laikomi analogišku institucijų ir įstaigų narių, įstaigų vadovų arba institucijų ir įstaigų darbuotojų, kuriems netaikomi Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai ir kitų Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos, pareigų nevykdymu.

Tarnyba vykdo Komisijai suteiktus įgaliojimus, kaip jie apibrėžti Sutarčių nuostatose, laikydamasi šiose Sutartyse nustatytų apribojimų ir sąlygų.

Komisija bei kitos institucijos ar įstaigos gali pavesti Tarnybai atlikti tyrimus ir kitose srityse.

2. Tarnyba yra atsakinga už tai, kad bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis teiktų Komisijos paramą kovai su sukčiavimu. ►**M2** ————— ◀

▼B

3. Tarnyba yra atsakinga už tai, kad būtų parengta šio straipsnio 1 dalyje nurodytos kovos su sukčiavimu koncepcija. ►**M1** Tai gali apimti ir dalyvavimą tarptautinių įstaigų ir asociacijų, kurių specializacija – kova su sukčiavimu ir korupcija, veikloje, visų pirma siekiant keistis geriausia patirtimi. ◀

▼M2

4. Tarnyba yra atsakinga už tai, kad būtų rengiamos Komisijos teisinės ir reguliavimo iniciatyvos, kuriomis siekiama užtikrinti sukčiavimo prevenciją, kaip nurodyta 1 dalyje.

▼B

5. Tarnyba yra atsakinga už bet kokią Komisijos operatyvinę veiklą, susijusią su kova su sukčiavimu, kaip nurodyta 1 dalyje, visų pirma už šiuos dalykus:

- a) reikalingos infrastruktūros sukūrimą;
 - b) informacijos rinkimo ir analizės užtikrinimą;
 - c) techninės paramos teikimą, ypač mokymo srityje, kitoms institucijoms ar įstaigoms, taip pat kompetentingoms nacionalinėms institucijoms.
6. Tarnyba palaiko tiesioginius ryšius su policijos ir teisminėmis institucijomis.

7. Tarnyba atstovauja Komisijai tarnybiniu lygmeniu atitinkamuose forumuose šiame straipsnyje nurodytose srityse.

*3 straipsnis***Tyrimo funkcijos nepriklausomumas**

Tarnyba visiškai nepriklausomai vykdo 2 straipsnio 1 dalyje nurodytus tyrimo įgaliojimus. Vykdydamas šiuos įgaliojimus, Tarnybos ►**M1** generalinis direktorius ◀ nesiekia gauti ir neklauso Komisijos, kurios nors Vyriausybės arba bet kurios kitos institucijos ar įstaigos nurodymų.

*4 straipsnis***Priežiūros komitetas**

Sudaromas priežiūros komitetas, kurio sudėtį ir įgaliojimus nustato ►**M1** Sąjungos ◀ įstatymų leidžiamoji valdžia. Komitetas yra atsakingas už nuolatinę Tarnybos atliekamos tyrimo funkcijos priežiūrą.

▼M1*5 straipsnis***Generalinis direktorius**

1. Tarnybai vadovauja generalinis direktorius. Jį skiria Komisija šio straipsnio 2 dalyje nurodyta tvarka. Generalinis direktorius skiriamas septynerių metų neatnaujinamai kadencijai.

Generalinis direktorius yra atsakingas už tai, kad Tarnyba atliktų tyrimus.

▼ **M1**

2. Norėdama paskirti generalinį direktorių, Komisija *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbia kvietimą teikti paraiškas. Toks kvietimas skelbiamas likus ne mažiau kaip šešiams mėnesiams iki pareigas einančio generalinio direktoriaus kadencijos pabaigos. Priežiūros komitetui pateikus palankią nuomonę dėl Komisijos taikytos atrankos procedūros, Komisija sudaro tinkamos kvalifikacijos kandidatų sąrašą. Pasikonsultavusi su Europos Parlamentu ir Taryba, Komisija skiria generalinį direktorių.

3. Komisija generalinio direktoriaus atžvilgiu naudojami paskyrimų tarnybai suteiktais įgaliojimais. Sprendimus dėl drausminės procedūros generalinio direktoriaus atžvilgiu pradėjimo pagal Tarnybos nuostatų IX priedo 3 straipsnio 1 dalies c punktą Komisija priima tinkamai juos pagrindusi ir prieš tai pasikonsultavusi su priežiūros komitetu. Apie priimtą sprendimą informuojamas Europos Parlamentas, Taryba ir priežiūros komitetas.

▼ **B***6 straipsnis***Tarnybos veikla**▼ **M1**

1. Tarnybos generalinis direktorius Tarnybos darbuotojų atžvilgiu naudojami paskyrimų tarnybos ir darbo sutartis sudaryti įgaliotos institucijos jam perduotais įgaliojimais. Jam leidžiama perduoti šiuos įgaliojimus. Pagal Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygas jis nustato priėmimo į darbą sąlygas ir konkrečią tvarką, visų pirma susijusių su sutarčių trukme ir jų pratėsimu.

2. Pasikonsultavęs su priežiūros komitetu, generalinis direktorius atsiunčia Biudžeto generaliniam direktoriui preliminarų biudžeto projektą, kuris įtraukiamas į Europos Sąjungos bendrojo biudžeto Komisijai skirtą skyriaus priedą, susijusį su Tarnyba.

▼ **M3**

3. Išskyrus atvejus, kai vykdomi asignavimai, susiję su Priežiūros komiteto nariais, generalinis direktorius yra pareigūnas, turintis įgaliojimus pagal pavedimą vykdyti asignavimus, įrašytus į Europos Sąjungos bendrojo biudžeto Komisijai skirtą skirsnio priedą, susijusį su Tarnyba, ir asignavimus, priskirtus prie biudžeto išlaidų kategorijų, susijusių su kova su sukčiavimu, kuriuos vykdyti jam yra suteikti įgaliojimai pagal bendrojo biudžeto vykdymo vidaus taisykles. Pagal tas vidaus taisykles jam leidžiama savo įgaliojimus perduoti darbuotojams, kuriems taikomi Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai arba kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

▼ **M1**

4. Komisijos sprendimai dėl Tarnybos vidaus organizacinės struktūros taikomi tiek, kiek jie atitinka Sąjungos įstatymų leidėjo ir šiuo sprendimu priimtas nuostatas dėl Tarnybos.

▼ B

7 straipsnis

Įsigaliojimo data

Šis sprendimas įsigalioja Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos atliekamų tyrimų įsigaliojimo dieną. ► **M1** ————— ◀